

# CE UYGUNLUK DEKLARASYONU

SOCOREX ISBA S.A.  
CHAMP-COLOMB 7 - 1024 ECUBLENS/LOZAN  
İSVİÇRE

Tek sorumluluğumuz altında,

ACURA® elektro 925 elektronik mikropitdetler  
ACURA® elektro 935 elektronik makropitdetler  
ACURA® elektro 955 elektronik çok kanallı mikropitdetler

isimli aletlerimizin aşağıdaki

98/79/EEC  
in vitro diyagnostik

89/336/EEC ve tadil yönergeler 91/263, 92/31, 93/68/EEC  
Elektromanyetik Uyumluluk

73/23/EEC ve tadil yönerge 93/68/EEC  
Düşük Gerilim

Konsey Yönergelerine uygun olduğunu beyan ederiz.

Sylvain Christen  
Müdür, Tepe Yönetici  
[İMZA]

Jean-Pierre Uldry  
Müdür, Mühendislik  
[İMZA]

Ecublens  
15 Mayıs 2007

SOCOREX

No. A02276  
Lozan Ticaret Odasınınca görülmüştür. 6 Şubat 2008  
[TİCARET ODASI MÜHRÜ & YETKİLİ İMZA]

## APOSTİL

(5 Ekim 1961 Tarihli Lahey Konvansiyonu) Bu tercüme yukarıda ki adreste bulunan Noterliğimiz

- Ülke: İSVİÇRE
- İşbu resmi belge,
- İhracat Müdür Muavini sıfatıyla hareket eden
- Muriel Allcock tarafından imza edilmiş ve
- Vaud Kantonu, Lozan Ticaret Odasının Mührünü/Kaşesini taşımakta olup
- Vaud Kantonu, Adalet Bakanlığı tarafından
- Lozan'da,
- 8 Şubat 2008 tarihinde,
- 1595 numarası ile onaylanmıştır.
- Mühür: [MÜHÜR]
- İmza: [İmza]  
C. CHEVALLEY, Adalet Bakanlığı adına

12 ŞUBAT 2008

GÜVEN  
ÇEVİRİ ve DANIŞMANLIK HİZ. TİC. LTD. ŞTİ.  
Mimar Kemalettin Cad. Tuncay Han No: 37/22  
Sirkeci - İST. Tel.: 526 13 17 Fax: 526 13 18  
Hocapaşa Vergi Dairesi 451 001 5341

T.C. İstanbul 14. Noterliği  
Mimar Kemalettin Cad. Ersoyhan  
Asma Kat Sirkeci - İSTANBUL  
Tel: 527 69 21 - 513 49 30  
Fax: 527 72 86

№ 01924

HARC, DAMGA VERGİSİ  
DEĞERLİ KAĞIT VE KOY BEDELİ  
MAKBUZLA ALINMIŞTIR.

İSTANBUL 14. NOTERİ  
AHMET RAMAZI PAZSOY

İSTANBUL 14. NOTERİ  
BAŞKATİBİ  
AYLA DOĞAN

Tercüme edilmek üzere bana verilen  
... dilindeki asıl (fotokopi/faks)  
belgeyi ..... diline tam ve doğru  
olarak çevirdiğimi beyan ederim.

GÜVEN TERÇÜME BÜROSU  
Mimar Kemalettin Cad. Tuncay Han  
No:37/21 Sirkeci - İSTANBUL  
Tercüman  
İbrahim Afacan

# CE DECLARATION OF CONFORMITY

SOCOREX ISBA S.A.  
CHAMP-COLOMB 7 - 1024 ECUBLENS/LAUSANNE  
SWITZERLAND

We declare under our sole responsibility that our devices


**ACURA® electro 925 electronic micropipettes**  
**ACURA® electro 935 electronic macropipettes**  
**ACURA® electro 955 electronic multichannel micropipettes**  
are in conformity with the following Council directive

**98/79/EEC**

In vitro Diagnostic

**89/336/EEC, and amending directives 91/263, 92/31, 93/68/EEC**  
Electromagnetic Compatibility

**73/23/EEC, and amending directive 93/68/EEC**  
Low Voltage



Sylvain Christen  
Director, CEO



Jean-Pierre Uldry  
Director, Engineering

Ecublens  
May 15<sup>th</sup>, 2007

A02276

par / Seen by  
chambre de commerce  
chamber of Commerce  
usanne - 6 FEV. 2008



APOSTILLE  
(Convention de La Haye du 5 octobre 1961)

1. Pays: SUISSE

Le présent acte public

2. a été signé par *Muriel Alleaume*

3. agissant en qualité de *gouverneur export*

4. est revêtu du sceau/timbre de *CANTON DE VAUD*  
*CHAMBRE DE COMMERCE - LAUSANNE*

Attesté

5. à Lausanne 6. le *8* *février* *2008*

7. par la Chancellerie d'Etat du Canton de Vaud

8. sous No *1595*

9. Sceau/timbre:

10. Signature  
pr le Chancelier d'Etat:

*C. CHEVALLEY*

